



SUPLEMENTO EUROPEO AL TÍTULO

DIPLOMA SUPPLEMENT

Este Suplemento al Título se ajusta al modelo elaborado por la Comisión Europea, el Consejo de Europa y UNESCO/CEPES. Su finalidad es proporcionar la información independiente necesaria para mejorar la transparencia internacional y el justo reconocimiento académico y profesional de las cualificaciones (diplomas, títulos, certificados, etc.). Está diseñado para describir la naturaleza, nivel, contexto, contenido, aseguramiento de la calidad y rango de los estudios seguidos y completados con éxito por la persona a quien se menciona el título al que este suplemento acompaña. Deben evitarse juicios de valor, posibles equivalencias o sugerencias de reconocimiento. Deben completarse todas las secciones y, en caso contrario explicar los motivos por los que no se ha hecho.

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.) It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1 DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TITULADO / INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1 APELLIDOS / FAMILY NAME(S)

1.2 NOMBRE(S) / NAME(S)

1.3 FECHA NACIMIENTO / DATE OF BIRTH

1.4 NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN / STUDENT IDENTIFICATION NUMBER

2 INFORMACIÓN SOBRE LA TITULACIÓN / INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 NOMBRE DE LA TITULACIÓN Y TÍTULO CONFERIDO / NAME OF QUALIFICATION AND TITLE CONFERRED

Máster Universitario en Orientación Educativa

Carácter oficial y validez en todo el territorio nacional.

Fecha acuerdo Consejo de Ministros 20/02/2015

Titulación Nacional

Master in Educational Counselling

National Validity

Council of Ministers approval date: 20/02/2015

National Qualification

2.2 PRINCIPALES CAMPOS DE ESTUDIOS DE LA TITULACIÓN / MAIN FIELD(S) OF STUDY FOR THE QUALIFICATION

Ciencias Sociales y Jurídicas

Social Sciences and Law

2.3 NOMBRE Y ESTATUS DE LA INSTITUCIÓN QUE OTORGA EL TÍTULO / NAME AND STATUS OF AWARDING INSTITUTION

Universidad de León

Universidad Pública

Universidad de León

Public University

2.4 NOMBRE Y ESTATUS DE LA(S) INSTITUCIÓN(ES) QUE IMPARTEN LOS ESTUDIOS / NAME AND STATUS OF INSTITUTION(S) ADMINISTERING STUDIES

Ver apartado 2.3

see section 2.3

2.5 LENGUA(S) UTILIZADA EN DOCENCIA Y EXÁMENES / LANGUAGES OF INSTRUCTION AND EXAMINATION

Español (ES)

Spanish (ES)

3 INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL DE LA TITULACIÓN / INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1 NIVEL DE LA TITULACIÓN / LEVEL OF QUALIFICATION

Nivel 3 (Máster) del marco Español de cualificaciones para la Educación Superior (MECES). Equivale a nivel 7 del marco Europeo de Cualificaciones (EQF)

European Qualification Framework (EQF) level 7. This is, equivalent to level 3 (Master) in the Spanish Framework of Higher Education (MECES)

3.2 DURACIÓN OFICIAL DEL PROGRAMA / OFFICIAL LENGTH OF PROGRAMME

60 créditos ECTS.

60 ECTS.

3.3 REQUISITOS DE ACCESO / ACCESS REQUIREMENTS

Consultar requisitos de acceso en el apartado 8

See requirements described in section 8

4 INFORMACIÓN SOBRE LOS CONTENIDOS Y RESULTADOS OBTENIDOS / INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1 MODALIDAD DE ESTUDIO / MODE OF STUDY

Presencial, a tiempo completo

Face-to-face, full time attendance

4.2 REQUISITOS DEL PROGRAMA / PROGRAMME REQUIREMENTS

El estudiante tiene que completar los créditos ECTS del programa de estudios distribuido de la siguiente forma: Obligatorios (36), Créditos optativos (8) Practicas Externas (10) Trabajo fin de grado (6)

The Student has to achieve, the following ECTS, broken down in the following way: Compulsory Credits (36), Credits from Options (8) Practical Placement(10) Final Year Dissertation (6)



Competencias generales/ Salidas profesionales:
Profesor de Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formación Profesional en la especialidad de Orientación Educativa, según se recoge en la Disposición adicional única de la Orden EDU/3498/2011/ (BOE, nº 310) como orientador en Centros de Secundaria y/o como miembro de los Equipos de Orientación Educativa y Psicopedagógica.

Taught Competencies/ Employment potential:
Work as a teacher in compulsory and post-compulsory secondary education, vocational training in the specialist area of educational counselling. As laid down in the single supplementary stipulation of the EDU/3498/2011 circular of the Spanish Ministry of Education (published in the Spanish Official State Gazette, Issue 310), work as a counsellor in secondary schools, as a member of educational and psycho-pedagogical teams, or as both.

Cumplimentar este apartado

4.3 DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA / PROGRAMME DETAILS

Ver anexo: Expediente Académico

See Annex: transcript of records

4.4 SISTEMA DE CALIFICACIÓN / SISTEMA DE CUALIFICACIÓN / GRADING SCHEME

En el sistema universitario español los módulos/asignaturas se califican con una puntuación absoluta de acuerdo a una escala del 0 al 10, con las siguientes equivalencias cualitativas:

0-4,9: suspenso; 5-6,9: aprobado; 7-8,9: notable; 9-10 sobresaliente. Puede concederse una mención especial (Matrícula de Honor) al 5% de los estudiantes del grupo siempre que hayan obtenido una calificación de sobresaliente. Un módulo/asignatura se considera superado/a a partir del 5.

En el caso de reconocimiento de ECTS, de la experiencia profesional, actividades culturales, deportivas, representación estudiantil u otras no se hará constar puntuación alguna sino, en su caso, la palabra «Apto».

In the Spanish university system, modules/courses are graded on a scale of 0 to 10 points with the following qualitative equivalence:

0-4,9: «suspenso»; 5-6,9: «aprobado»; 7-8,9: «notable»; 9-10: «sobresaliente». A special mention, «Matrícula de Honor» may be granted to up to 5% of the students in a group provided they have got a «sobresaliente». To pass a module/course is necessary to get at least 5 points.

In cases of recognition of ECTS, professional experience, cultural or sports activities, or student representation no grading will be recorded but, where appropriate, the word «Apto».

4.5 CALIFICACIÓN GLOBAL DEL TITULADO / OVERALL CLASSIFICATION OF THE QUALIFICATION

La calificación global media se obtiene sumando los créditos superados, y multiplicando cada uno de ellos por la calificación obtenida expresada de 1 a 10 y dividiéndolo por el número de créditos superados.

The grade point average is obtained by adding the credits obtained, and multiplying each by the grade obtained on the scale 0-10 and dividing by the total amount of credits.

5 INFORMACIÓN SOBRE LA FUNCIÓN DE LA TITULACIÓN / INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 ACCESO A ESTUDIOS POSTERIORES / ACCESS TO FURTHER STUDY

Esta titulación de Máster habilita para el acceso a estudios de Doctorado

This Master's degree gives access to doctoral studies

5.2 OBJETIVOS DE LA TITULACIÓN / STATED OBJECTIVES ASSOCIATED WITH THE QUALIFICATION AND PROFESSIONAL STATUS

Cumplimentar este apartado

6 INFORMACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION

6.1 INFORMACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION

En el anexo se detallan, en su caso, otros estudios o actividades en la titulación de Máster.

Calificación Global del titulado:

La distribución de las calificaciones en el conjunto de las asignaturas conducentes a la obtención del título de Máster Universitario en Orientación Educativa de la Universidad de León en los últimos dos años son:

In annex other studies or activities not included in the degree are listed.

Overall Classification of the qualification:

The distribution of grades in all subjects conducive obtaining a Master in Educational Counselling at the University of León:

Universidad de León
www.unileon.es

University of León
www.unileon.es

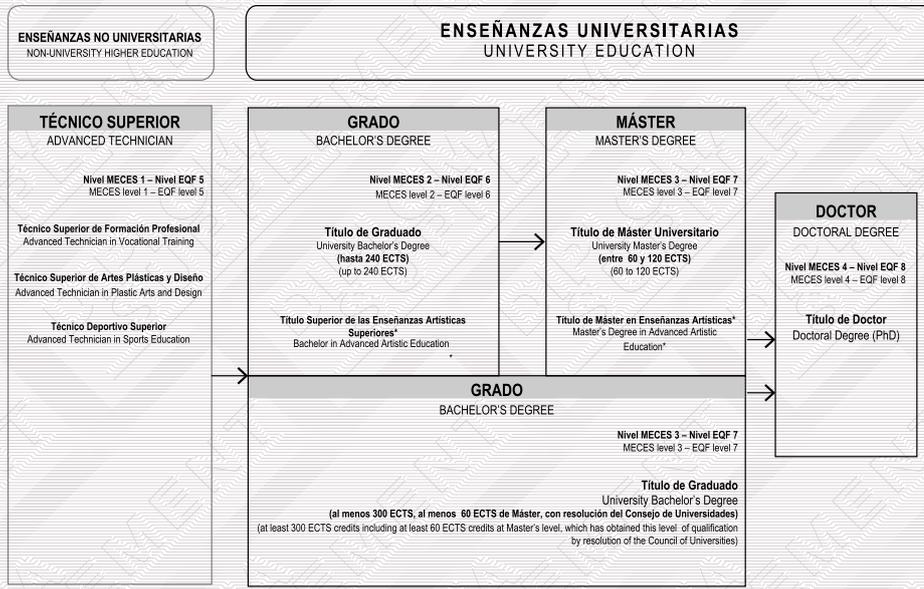
7 CERTIFICACIÓN DEL SUPLEMENTO / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1 FECHA DE EXPEDICIÓN / DATE OF ISSUING
7.2 NOMBRES Y FIRMAS DE LOS FIRMANTEs / NAMES AND SIGNATURES
7.3 CARGO DE LOS FIRMANTEs / CAPACITY OF THE CERTIFYING INDIVIDUALS

Nombre y apellidos: 02/02/2012 Nombre y apellidos:
Secretario General / Jefe del Servicio de Alumnado /

7.4 SELLO OFICIAL DE LA UNIVERSIDAD EXPEDIDORA / OFFICIAL STAMP OR SEAL

8 INFORMACIÓN SOBRE EL SISTEMA NACIONAL DE EDUCACIÓN SUPERIOR / INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM



* Las Enseñanzas Artísticas son Enseñanzas no Universitarias dentro del Sistema Educativo español de Enseñanza Superior
* Advanced Artistic Education is non-university education within the Spanish Higher Education System

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA Y ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD

Corresponde a las universidades prestar el servicio público de educación superior universitaria, sin perjuicio de las alianzas estratégicas entre universidades y otras instituciones para desarrollar conjuntamente enseñanzas conducentes a la obtención de títulos universitarios de carácter oficial.

El diseño de los planes de estudio corresponde a las universidades. Estos planes de estudio deben someterse a evaluación de Agencias de Calidad debidamente acreditadas, la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación –ANECA- o agencias autonómicas. Los planes de estudio aprobados se inscriben en el Registro de Universidades, Centros y Títulos (RUCT): <https://www.educacion.gob.es/ruct/home>.

Los estudios superiores en su desarrollo son evaluados, certificados y acreditados por la ANECA o por las agencias autonómicas de calidad.

El Sistema Universitario Español está compuesto por dos tipos de universidades: públicas y privadas creadas por Ley conforme a requisitos establecidos por el Gobierno. Las universidades públicas están integradas por Facultades, Departamentos, Institutos Universitarios de Investigación, Escuelas de Doctorado y otros centros. Además, las universidades públicas pueden tener centros adscritos, de titularidad pública o privada, que imparten estudios oficiales.

ACCESO A ESTUDIOS DE GRADO

Pueden acceder a estudios de Grado aquellos estudiantes que posean los títulos, diplomas o estudios siguientes u otros declarados equivalentes u homologados a estos:

- A.1. Bachiller del Sistema Educativo Español, Bachillerato Europeo o Bachillerato Internacional.
 - A.2. Bachillerato procedente de sistemas educativos de Estados miembros de la Unión Europea o de otros Estados con los que se hayan suscrito acuerdos internacionales.
 - A.3. Técnico Superior de Formación Profesional, Técnico Superior de Artes Plásticas y Diseño o Técnico Deportivo Superior perteneciente al Sistema Educativo Español.
 - A.4. Otros estudios que, en un Estado miembro de la Unión Europea o en otros Estados con los que se hayan suscrito acuerdos internacionales en régimen de reciprocidad, acrediten los requisitos académicos exigidos en dichos Estados para acceder a sus estudios universitarios.
 - A.5. Títulos universitarios oficiales de Diplomado, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico, Licenciado, Arquitecto, Ingeniero, Graduado o Máster Universitario.
 - A.6. Estudios universitarios parciales, extranjeros o españoles.
- También podrán acceder a estudios de Grado:
- B.1. Personas mayores de veinticinco años que superen una prueba de acceso específica.

UNIVERSITY EDUCATION AND QUALITY ASSURANCE

Universities provide the public service of university higher education but strategic alliances, between universities and other institutions, may be established to jointly develop programmes leading to the award of official university degrees.

Curricula design corresponds to universities. These programmes must undergo an evaluation process by duly accredited quality assessment agencies such as the National Agency for Quality Assessment and Accreditation (ANECA) or regional agencies. Approved programmes must be registered in the national database of official universities, centres and degrees (RUCT): <https://www.educacion.gob.es/ruct/home>.

The implementation of curricula is evaluated, certified and accredited by ANECA or by the regional agencies for quality assessment.

The Spanish university system comprises two types of universities: public and private, created by law in accordance with requirements established by the Government. Public universities are composed of Colleges, Departments, University Research Institutes, Doctoral Schools and other centres. In addition, public universities may have affiliated establishments, publicly or privately owned, which deliver official university programmes.

ACCESS TO BACHELOR'S DEGREE PROGRAMMES

Access to Bachelor's Degree programmes is granted to students with the following degrees/ diplomas or studies, or any other recognized as equivalent to these:

- A.1. Spanish Bachiller, European Baccalaureate or International Baccalaureate.
 - A.2. Baccalaureate from European Union Member States' education systems or other countries with international agreements.
 - A.3. Advanced Technician in Vocational Training, Advanced Technician in Plastic Arts and Design or Advanced Technician in Sports Education, from the Spanish Education System.
 - A.4. Studies carried out in European Union Member States or in other countries with international reciprocal agreements which meet the academic requirements in those States to access their university study programmes.
 - A.5. Official Spanish university degrees of Diplomado, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico, Licenciado, Arquitecto, Ingeniero, Graduado or Máster Universitario.
 - A.6. Partial (foreign or Spanish) university studies.
- Access to Bachelor's Degree programmes is also possible for:
- B.1. People over twenty-five after successfully passing a specific access test.

Reconocimiento de Actividades Universitarias (culturales, deportivas, representación y solidarias y de cooperación) / Accreditation of activities at the University (cultural, sports, representation and solidarity and cooperation)

Prácticas Externas / Internships

--

Trabajo Fin Grado / Final Year Dissertation

--

MATERIAS CURSADAS EN OTRAS UNIVERSIDADES, ESPAÑOLAS O EXTRANJERAS, EN PROGRAMAS DE MOBILIDAD DE ESTUDIANTES / TAKEN COURSES AT ANOTHER SPANISH UNIVERSITIES OR UNIVERSITIES ABROAD, IN MOBILITY PROGRAMAS

Programa de movilidad Mobility Programme	País Country	Universidad University	Año académico Academic Year

Módulo o asignatura	ECTS	Observaciones Observations

OTROS ESTUDIOS O ACTIVIDADES NO INCLUIDAS EN LA TITULACIÓN DE GRADO / OTHER STUDIES OR ACTIVITIES NOT INCLUDED IN THEIR STUDIES PROGRAMME

Módulo o asignatura Course or module	ECTS	Calificación Grade	Año académico Academic Year	Nivel Level	Lengua Language	Observaciones Observations

Prácticas extracurriculares/ Extracurricular Internships

Actividades desarrolladas fuera del plan de estudios que permiten al alumnado obtener una experiencia de trabajo para desarrollar sus conocimientos teóricos y prácticos adquiridos en la Universidad para mejorar sus perspectivas de empleo.

--

**TINTA INVISIBLE UV
COLOR AMARILLO (FIBRAS)**

GOLPE EN
SECO

